

ترجمہ :

- (۱) میرے محبوب نے کیوں اتنی دیر لگائی ہے؟ مجھے شاہ! اب محبت کی کہانی بیان کرو۔ جس تن لگتی ہے وہی جانتا ہے۔ اندر جھڑکیاں ہیں اور باہر طعنے ہیں، میں نے محبت کر کے یہ صلہ پایا ہے۔  
میرے محبوب نے کیوں اتنی دیر لگائی ہے!
- (۲) میری آنکھوں کا کام رونا دھونا ہے۔ ایک مرنے کا غم ہے اور دوسرا دنیا میں رسوائی کا خوف ہے۔  
جدائی نے جان کو عجیب طرح سے جکڑا دیا ہے۔ میں نے رور و کرنا پتا نہ حال کیا ہے۔  
میرے محبوب نے کیوں اتنی دیر لگائی ہے؟
- (۳) میں نے اس پیالہ پر تحقیق تکلی ہے جو منصورؒ نے بھر کر پیا تھا۔ میں نے محبوب کا دیدار کر کے معراج پائی ہے۔ ابو سے میں نے وضو سنوارا ہے۔  
میرے محبوب نے کیوں اتنی دیر لگائی ہے؟
- (۴) عشق کے ملاں نے باگ دلائی ہے اور محبوب کی آمد کی خبر دی ہے۔ میں بھی غلوں دل سے بچدہ کے لئے آگئی ہوں اور میں نے منہ محراب میں نکال لیا ہے۔  
میرے محبوب نے کیوں اتنی دیر لگائی ہے؟
- (۵) مجھے شاہ! محبوب کو گلے سے لپٹا نہیں۔ بن ٹھن کر استقبال کو آئیں۔ میں حمایت سائیں کا دیدار کروں جس نے مجھے محبوب سے ملایا ہے۔  
میرے محبوب نے کیوں اتنی دیر لگائی ہے۔

### (۱۲۱) میرے نوشوہ داکت مول

میرے نوشوہ داکت مول  
میرے نوشوہ داکت مول

آگلے دل دی خبر نہ کوئی رہے بکتاباں میں  
نچیاں ٹوں پئے وچن پوئے، تھوٹھیاں کرن  
چنگ چٹیرے پئے پدیرے، اسی آئیاں سی  
بلٹا شاہ جے بولاں گا بن، کون تے میرے

۱ کھر کے لوگ جھڑک رہے ہیں اور باہر کے لوگ طعنے دیتے ہیں۔

۲ حقیقت جان لی ہے۔